



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 5 APRIL 2001

[No. 13

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 123

[No. JPAN.C. 202/15270 (241)A; C. 203/21,692 Klt. 3/(171)A;
C. 203/26,658 Klt. 3/(36)A; T/C. C. 203/25,542/(22)A;
C. 203/25,728 Klt. 2(104)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Wong Foo Tin	Pegawai Daerah Kunak	1 hari	5 Mac 2001
Datuk Abidin Madingkir	Setiausaha Tetap	1 hari	12 Mac 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	2 hari	15 Mac 2001
Encik Rayner Datuk Stuel Galid	Pengarah	1 hari	20 Mac 2001
Encik Osman Haji Jamal	Pengarah	4 hari	27 Mac 2001

No. 124 [No. JPAN. C. 202/15270 (241)B; C. 203/21,692 Klt. 3/(171)B;
C. 203/26,658 Klt. 3/(36)B; T/C. C. 203/25,542/(22)B;
C. 203/25,728 Klt. 2(104)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Wong Foo Tin	Pegawai Daerah Kunak	7 Mac 2001
Datuk Abidin Madingkir	Setiausaha Tetap	13 Mac 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	19 Mac 2001
Encik Rayner Datuk Stuel Galid	Pengarah	21 Mac 2001
Encik Osman Haji Jamal	Pengarah	31 Mac 2001

PUBLIC NOTICES

No. 125

[No. JPH (Twu) 62/94

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Wong Kang Loi
 No. Kad Pengenalan: H. 0598074/400312-12-5359
 Alamat: No. Rumah 1662, Taman Shamrock, Batu 2^{1/2},
 Jalan Sin On, 91000 Tawau
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Kebankrapan: T (29) 15-1994
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 10 April 2001
 Waktu: 3.00 petang
 Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
 Kompleks Fajar, 91000 Tawau
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Tawau,
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
 Kompleks Fajar,
 91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
 Pegawai Kebankrapan,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Wong Kang Loi
NRIC No.: H. 0598074/400312-12-5359
Address: House No. 1662, Shamrock Garden, Mile 2 $\frac{1}{2}$,
Sin On Road, 91000 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 15-1994
Date of First Meeting: 10th April, 2001
Time: 3.00 p.m.
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar, 91000 Tawau
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Tawau,
TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
Bankruptcy Officer,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 126

[No. JPH (Twu) 36/00]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Noriani binti Salimin
No. Kad Pengenalan: H. 0904866/741125-12-5922
Alamat: No. 36, Lorong 1, Fasa II, Taman Kuala Menggatal,
88450 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 134-1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 April 2001
Waktu: 3.00 petang
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar, 91000 Tawau
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Tawau,
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Pegawai Kebankrapan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 36/00]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Noriani binti Salimin
NRIC No.: H. 0904866/741125-12-5922
Address: No. 36, Lorong 1, Fasa II, Kuala Menggatal Garden,
88450 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 134-1999
Date of First Meeting: 11th April, 2001
Time: 3.00 p.m.
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar, 91000 Tawau
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Tawau,
TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Bankruptcy Officer,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 127

[No. ARB(SB)(PES) 1119/2000/20]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: CHONG MUI YUNG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 700213-12-5024 (BARU) H 0722876 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 17 Oktober 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan

mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 27 Jun 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 28 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES)1119/2000/20

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHONG MUI YUNG, DECEASED

NRIC No.: 700213-12-5024 (NEW) H 0722876 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 17th day of October, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 27th day of June, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 28th day of March, 2001.

No. 128

[No. ARB(SB)(PES) 1084/2000/34

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHEN PING YIN @ CHENG RING YIN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 680917-12-5078 (BARU) H 0723077 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 24 Oktober 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 29 Jun 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 30 Mac 2001.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. ARB (SB) (PES)1084/2000/34

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHEN PING YIN @ CHENG RING YIN, DECEASED

NRIC No.: 680917-12-5078 (NEW) H 0723077 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 24th day of October, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 29th day of June, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 30th day of March, 2001.

No. 129

[No. ARB(SB)(PES) 1120/2000/20

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: AMAT BIN AWANG SULAIMAN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 631120-12-5547 (BARU) H 0615203 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di B.I.D (Sungai Benoni, Batu 30 Kimanis), Papar pada 7 Mei 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 29 Jun 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 30 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1120/2000/20

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: AMAT BIN AWANG SULAIMAN, DECEASED

NRIC No.: 631120-12-5547 (NEW) H 0615203 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at B.I.D (Sungai Benoni, Batu 30 Kimanis) Papar on 7th day of May, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 29th day of

June, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 30th day of March, 2001.

No. 130

[No. ARB(SB)(PES) 1103/2000/25

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHANG YEU SIEM @ CHANG SIM JEN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 240808-71-5563 (BARU) H 0005689 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 30 Julai 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 29 Jun 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 30 Mac 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1103/2000/25

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHANG YEU SIEM @ CHANG SIM JEN, DECEASED

NRIC No.: 240808-71-5563 (NEW) H 0005689 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 30th day of July, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 29th day of June, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 30th day of March, 2001.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuat naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000 (dijilid dengan Kulit Keras)	
	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi *Warta Kerajaan Negeri* dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan *Warta Kerajaan Persekutuan* hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.